



# Boletín de Northgate Park Asociación de Vecinos

Member of the Inter-Neighborhood Council



## Calendario de eventos

- 8 de septiembre Limpieza del parque, refugio de picnic frente a la iglesia 8am
- 20 de septiembre Reunión de NPNA Civitan Center 2510 Glendale Ave, 7 pm
- 27 de septiembre Rodeo de Camiones de Comida, Parque Northgate 5 – 8:00 pm
- 13 de octubre Northgate Park vecindario venta de garage, 8am-Noon
- 18 de octubre Reunión de NPNA Civitan Center 2510 Glendale Ave, 7 pm
- 25 de octubre Rodeo de Camiones de Comida Parque Northgate 5 – 8:00 pm
- 31 de octubre 2700 Elgin St. Halloween fiesta en la calle, 5:30 – 8 pm
- 15 de noviembre Reunión de NPNA Civitan Center 2510 Glendale Ave, 7 pm

## Noticias del Festival de Halloween

El XI Festival de Halloween de Elgin Street está a solo dos meses y medio de distancia. Haga planes para asistir al festival de la calle. Si eres nuevo en el vecindario, la cuadra 2700 de Elgin Street establece juegos para los niños de 5:30 a 8:30. La calle está bloqueada con permiso de la ciudad y comienza la diversión. Nuestro camión de comida tradicional, Only Burger, estará allí sirviendo deliciosas hamburguesas. Trae algo de dinero y cena mientras juegas.

Se proporcionarán más detalles a medida que nos acerquemos al evento. Además, si te estás preguntando qué día se celebra, que serían el 31 de octubre. Nos encantaría tener entretenimiento del vecindario si así lo desea y le gustaría participar. Póngase en contacto con Donald Clary en [donaldclary@yahoo.com](mailto:donaldclary@yahoo.com) o llame al 919.220.3439 si desea más detalles o desea mostrar sus talentos.

Se pondrá información adicional en la listserv a medida que nos acerquemos al evento.

**¡Necesitamos traductores! ¿Puedes ayudar a traducir este boletín de inglés a español?  
¡Necesitamos tu ayuda! Si puede ayudar, comuníquese con Bernie 919 943 5907  
o [brpage@yahoo.com](mailto:brpage@yahoo.com) . ¡Gracias!**

**TAQUERIA  
"Don Becerra"**

Con ricos antojitos mexicanos  
**919-220-8311**

**TIENDA Y CARNICERIA  
"Don Becerra"**

- Abarros mexicanos y centroamericanos
- Cerveza del País e importada
- En Carnes cortadas al gusto
- Frutas y Verduras de calidad

Envíos de dinero y pagos de luz, gas, dish etc.

2301 N. ROXBORO RD. DURHAM NC, 27704  
TEL: 919-220-0525 FAX: 919-220-0206

## Northgate Park Neighborhood Yard Sale el 13 de octubre

¡La fecha está establecida para la venta de garaje anual del vecindario de Northgate Park! El sábado 13 de octubre de 2018 es la fecha oficial. El sábado siguiente será la fecha de lluvia. Esto es temprano, pero es su oportunidad de comenzar a dejar de lado aquellos artículos que simplemente no pueden caber en sus armarios o que su pareja le ha pedido "hacer algo con". A medida que la fecha se acerca, habrá más para ven, pero por favor ten a mano mi contacto así que si estás interesado en participar, ¡házmelo saber! ¡Es agradable transmitir lo que todos están ofreciendo también para que podamos atraer a más personas! Si desea participar en cualquier ayuda voluntaria o desea participar, hágamelo saber a [tomkeiger@gmail.com](mailto:tomkeiger@gmail.com)

## NNO Recapitulación de la noche nacional 2018

El martes 7 de agosto, más de 80 residentes, además de planificadores y visitantes, celebraron la 35 ° Fiesta Nacional Anual Nacional en NG Park. Todos disfrutaban de salchichas gratuitas de carne y verduras y jugosa sandía de King's Red & White Grocery, mientras que los niños disfrutaban de una zona de juego al aire libre y casa de rebotes de los excelentes locales EZ Rentalz, que sirven muchos de los más de 100 barrios que celebran eventos. Residentes pudieron conocerse y hablar con varios de nuestros comisionados del condado, nuestros representantes estatales para Northgate y la aldea Colonial, nuestro sheriff electo Clarence Birkhead y miembros sénior del personal del Durham Police Department. Un asistente señaló: "Fue genial hablar con los comisionados de nuestro condado, ¡no había tenido la oportunidad de conocerlos en persona antes!" La mesa de información también estaba ocupada, con los vecinos buscando una variedad de materiales que mostraban cómo encontrar las oficinas de la ciudad, empleados para solucionar problemas, y cómo preparar el hogar y la familia para sobrevivir emergencias como incendios o desastres naturales. Los niños recibieron pelotas de playa y libros de actividades gratuitas sobre reciclaje, consejos para ahorrar agua, conservación y seguridad en línea / Internet. Muchos residentes llegaron con donaciones para Crayons2Calculators: ¡teníamos el doble de las donaciones que podía tener nuestra gran papelera!

## Únete a la Asociación de Vecinos

El año de membresía de la Northgate Park Neighborhood Association (NPNA) se extiende del 1 de abril al 31 de marzo. ¡Necesitamos su entrada y energía para ayudar a hacer Northgate Park un lugar aún mejor para vivir Por favor considere unirse a la asociación o renovar si usted no lo han hecho ya. Para unirse, llene el formulario o vaya a [northgateparknc.org](http://northgateparknc.org)

### Formulario de Membresía

Haga los cheques a nombre de: "NPNA", envíe su cheque por correo con este formulario a:

Dan Singer / NPNA, 311 Greenwood Drive, Durham, NC 27704

Hogar individual \$ 5- \$ 15, (según su preferencia)

Negocio / Institución \$ 25

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Únase a la NPNA listerv en <http://groups.yahoo.com/group/NPNA> haga clic en "unirse a este grupo"

O envíe un correo electrónico a [nrna-subscribe@yahoogroups.com](mailto:nrna-subscribe@yahoogroups.com)